

+

Timer On/Off

Questa funzione è attivabile solo se presente nel telecomando originale.

Premere **TIMER ON** o **TIMER OFF**, sul display verrà visualizzato l'indicatore del timer e il condizionatore si troverà nello stato di Timer.

Orologio

Tenere premuto il tasto SET e contemporaneamente il tasto MODE. Utilizzare i tasti TEMP+ e TEMP- per impostare l'ora e premere il tasto SET per impostare i minuti. Premere il tasto SET per confermare.

Timer On/Off

Note: This function is available only for the conditioners that have it on the original remote.

Press the **TIMER ON** or **TIMER OFF** buttons, timer indicator is displayed and the conditioners is now in timer state.

Clock

Press and hold the SET button and simultaneously the MODE button. With the TEMP+ and TEMP- buttons set the hour and press the SET button for set the minutes. Press the SET button for confirmation.

Timer On/Off

Remarque: Cette fonction n'est disponible que pour les conditionneurs qui l'ont sur la télécommande d'origine.

Appuyez sur les boutons **TIMER ON** ou **TIMER OFF**, l'indicateur de minuterie est affiché et les conditionneurs sont maintenant en minuterie.

L'horloge

Maintenez la touche SET enfoncée et simultanément, appuyez sur le bouton MODE. Avec les touches TEMP+ et TEMP-, réglez l'heure et appuyez sur la touche SET pour régler les minutes. Appuyez sur le bouton SET pour confirmer.

Temporizador activado / desactivado

Nota: Esta función sólo está disponible para los acondicionadores que la tienen en el mando a distancia original.

Presione los botones **TIMER ON** o **TIMER OFF**, se mostrará el indicador del temporizador y los acondicionadores estarán en estado de temporizador.

Reloj

Mantenga presionado el botón SET y simultáneamente el botón MODE. Con los botones TEMP+ y TEMP- ajuste la hora y presione el botón SET para ajustar los minutos. Pulse el botón SET para confirmar.

Temporizador ligado / desligado

Nota: Esta función está disponible apenas para os condicionadores que o possuem no controle remoto original.

Pressione os botões **TIMER ON** ou **TIMER OFF**, o indicador do temporizador é exibido e os condicionadores agora estão no estado do temporizador.

Relógio

Pressione e mantenha pressionado o botão SET e simultaneamente o botão MODE. Com os botões TEMP+ e TEMP-, defina a hora e pressione o botão SET para ajustar os minutos. Pressione o botão SET para confirmar.

Χρονοδιακόπτης On / Off

Σημείωση: Αυτή η λειτουργία είναι διαθέσιμη μόνο για τα κλιματιστικά που έχουν στο αρχικό τηλεχειριστήριο.

Πατήστε τα κουμπιά **TIMER ON** ή **TIMER OFF**, εμφανίζεται η ένδειξη χρονοδιακόπτη και τα κλιματιστικά βρίσκονται τώρα σε κατάσταση χρονοδιακόπτη.

Ρολόι

Πατήστε και κρατήστε πατημένο το κουμπί SET και ταυτόχρονα το κουμπί MODE. Με τα πλήκτρα TEMP+ και TEMP- ρυθμίστε την ώρα και πατήστε το κουμπί SET για να ρυθμίσετε τα λεπτά. Πατήστε το πλήκτρο SET για επιβεβαίωση.

BRAND	CODE
ACSOM	4980
ADC	4861
AITE	1296-1299
AKIRA	3796-3797
ALPIN	4989-4991, 4998
AMCOR	2501, 2508, 2509, 2532, 4973, 4978, 4979
AMICO	4982
AOKE	1301, 1302
AOLI	1300
APTON	4862
AUCMA	1210-1229, 4933
AUX	0180-0199
BAIXUE	1299
BEIJING JINGDIAN	1304
BIG-THUMB	1331
BLUE STAR	0057, 2550, 4887
BOERKA	3630, 1305, 1306
BORLER	1307
BOSHI	1310
BOSHIGAO	1308, 1309
CAIXING	1311
CARRIER	2599, 3690-3699, 4890-4899
CHANGFENG	0190
CHANGFU	4835-4838

BRAND	CODE
CHANGHONG	0059-0079, 4934, 4947
CHANGLING	2312-2323
CHENGYAN	2324
CHIGO	0080-0099
CHUANGHUA	1325-1328
CHUANYAN	4861
CHUNLAN	0170-0179
COLROLLA	4861
CONROWA	1337-1341
CONSUL	4993
CORONA	3760-3769
CROWN	4861
DAEWOO	1332, 1333
DAIKIN	3740-3759
DAJINXING	1329, 1330
DAKE	4861
DAOTIAN	4821-4824
DE LONGHI	4900
DIY	0044, 0090, 0092, 0095
DONGXIA	1334-1335
DONGXINBAO	1260-1268
DUNAN	1336
ELCO	4982
ELDLONG	1293-1295, 4861
ELECTER	4981-4986
ELECTROLUX	2471-2474, 4807, 4808, 1250, 4906
FEDDERS	4878
FEIEDRICH	4879
FEIGE	4829, 4830

BRAND	CODE
FEILU	1240-1249
FERROLI	4901
FIRST	4864
FRESTECH	1270-1279, 4944, 4945
FUJITSU	3700-3719
FUNIKI	4992
GALANZ	0124-0129, 0134-0139, 4936-4940
GEER	1342, 1343
GLEE	1280
GOLDSTAR	1303
GREE	0000, 0020-0039
GUANGDA	1345, 1346
GUQIAO	1344
HAIER	0001-0019
HELTON	4863
HEMILTON	0095
HICON	1391, 1392
HISENSE	1230-1239
HITACHI	3640-3659
HONGYI	1347
HUABAO	0100-0109
HUAGAO	1348
HUAKE	1349, 1350
HUALING	0150-0169, 0045
HUAMEI	1351, 1352
HUANGHE	1353
HUAWEI	1281
HUIFENG	1354-1356, 1357, 1360
HYUNDAI	3780-3789
INYCIN	2475-2483
JIALE	1358
JIANGNAN	1359
JINBEIJING	1361, 1362
JINDA	2491, 2492
JINSONG	1363-1365
JMSTAR	1360
JOHNSO	1282
KANGLI	1368-1370
KELON	0110-0119
KELONG	0110-0119
KLIMATAIR	3797-3799, 4800
KONKA	1366, 1367
KRIS	4804, 4805
KT02_D001	1283
KT02_D002	1284
KTY001	1285
KTY002	1286
KTY003	1287
KTY004	1288
KTY005	1289
LENNOX	3600
LG	3600-3609
LIANGYU	3780
LIKEAIR	1386, 1387
LITTLESWAN	2453
LONGHE	4861
LOREN-SEBO	4801-4803
MCQUAY	3790-3795
MEILING	1388-1391
MIDEA	0040-0058
MINGXING BOYIN	1290
mitsubishi	2551-2599
MITSUKA	4904
NATIONAL/PANASONIC	3660-3689
NIKKO	4810, 4811
NISO	1398, 1399, 2497
NORCA	4994
OGENERAL	3659, 3717-3719
OLYMPUS	4995, 4996
OPAL	4997
PANDA	2464-2466
PEREG	4998
PILOT	4902
PINSHANG/XINHUABAO	1290
PUYI	4862
QIXING	1393
RAYBO	1371-1383
RHOSS	49030
RICAI	1394
RIJANG	1395-1397

BRAND	CODE
ROWA	1383-1385
SACON	2414
SAMSUNG	3610-3629
SANYO/NEC	2500-2550, 4860, 4943, 4946
SANZUAN	0190
SAPORO	4861
SAST	2450-2452
SENSOR	4860
SERENE	2499
SHAMEI	2400
SHANGLING	2403-2409
SHANXING	2401, 2402
SHANYE	4862
SHARP	3720-3739
SHENBAO	2410, 2411
SHENGFENG	2412
SHENGFENG/FEILU	2413
SHINCO	1200-1209
SHINNING	2415
SHUANGLU	2416-2418, 4946, 4948
SIGMA	2447
SOGO	1291
SONGLINXIA	4862
SONGXING	2419
SOVA	1292, 2420
SOWA	4862, 4863
SOYEA	2421, 2422
SPEED	4987
SRTC	2423
STARIGHT-AIRCON	4880
SUNBURG	4817-4820
TADIRAN	2501, 2508, 2509, 2532, 3630, 4969, 4978, 4979, 4991
TAIYA	4862
TCL	0120-0133
TEAC	4850-4859
TECO	4831-4834
TIANJINKONGTIAO	2424
TIANYUAN	2425-2428
TOBO	1250-1269
TONGLI	2429, 2430
TOSHIBA	3630-3639
TOTALINE	2548
TOYO	4825-4828
TRANE	4812-4816
UNI-AIR	1368, 1369
UTTLEDUCK	2454-2456
VIDEOCON	2597, 3627, 3628, 3629, 4884
VOLTAS	0056, 0057, 2549, 2598, 3609, 3627-3629
WANBAO	2431-2433
WANGZI	4861
WEILI	2434-2443, 2553-2576
WEITELI	2444
WHIRLPOOL	0119, 2550, 3770-3774, 3779
WUFENG	2445, 2446
XILENG	2448, 2449
XINGHE	2462, 2463
XINLE	2457-2460
XINLING	2461
XIONGDI	4862
YAIR	2467-2471, 0044, 0013-0015
YAOMA	2470, 4977
YIDONG	2499
YORK	3775-3779
YUETU	4881, 4882, 4949
YUTU	2484-2490
ZHONGYI	2493, 2494
ZUODAN	2495

ITALIANO

ENGLISH

FRANÇAIS

ESPAÑOL

PORTUGUÊS

ΕΛΛΗΝΙΚΗ

A) Ricerca immediata per Marca

Nota: Il condizionatore deve essere spento, in caso è acceso, spengerlo manualmente.

1. Tenere premuto il tasto corrispondente alla marca come da tabella seguente, per almeno 8 secondi, finché il condizionatore si accende; rilasciare il tasto

Instant search by Brand

Note: The air conditioner must be switched off. If it is switched on, turn it off manually.

1. Hold down the button corresponding to the brand as shown in the following table for at least 8 seconds, until the conditioner lights up; release the button.

Recherche instantanée par Marque

Remarque: Le climatiseur doit être éteint. S'il est allumé, éteignez-le manuellement.

1. Maintenez enfoncée la touche correspondante à la marque comme indiqué dans le tableau suivant pendant au moins 8 secondes, jusqu'à ce que le conditionneur s'allume; relâchez la touche.

Búsqueda inmediata por Marca

Nota: El acondicionador debe estar apagado. Si está encendido, apáguelo manualmente.

1. Mantenga presionada la tecla correspondiente a la marca como se muestra en la siguiente tabla durante al menos 8 segundos, hasta que el acondicionador se encienda; suelte la tecla.

Pesquisa instantânea por Marca

Nota: O condicionador deve estar desligado. Se for ligado, desligue-lo manualmente.

1. Mantenha pressionado o botão correspondente à marca como mostrado na tabela a seguir durante pelo menos 8 segundos, até que o condicionador acender-se; solte o botão.

Άμεση αναζήτηση για το εμπορικό σήμα

Σημείωση: Το κλιματιστικό πρέπει να απενεργοποιηθεί όταν είναι ενεργοποιημένο, απενεργοποιώντας το χέρι.

1. Κρατήστε πατημένο το κουμπί που αντιστοιχεί στο εμπορικό σήμα, όπως φαίνεται στον παρακάτω πίνακα, για τουλάχιστον 8 δευτερόλεπτα, μέχρι να ανάψει το κλιματιστικό. απελευθερώστε το κουμπί.

SAMSUNG LG		TEMP	HISENSE GREE HUALING		MODE	DAIKIN FUJITSU CARRIER		FAN
SHINCO AUCMA AUX FRESTECH YAIR		TEMP	PANASONIC HITACHI		DIR	MITSUBISHI SANYO HAIER SHARA		SWING

B) Inserimento diretto del codice

Nota: Il condizionatore deve essere spento, in caso è acceso, spengerlo manualmente.

1. Cercare la marca del climatizzatore nella tabella codici.
2. Premere contemporaneamente i tasti SET e ON/OFF, per almeno 3 secondi, finché il codice sul display del telecomando inizia a lampeggiare; rilasciare il tasto.
3. Premere i tasti TEMP+ e TEMP- per visualizzare il primo codice trovato nella tabella e verificare che il climatizzatore si accendi, in caso contrario, provare con i codici successivi. Premere il tasto SET per confermare il codice dopo aver provato tutte le funzioni.

Direct code entry

Note: The air conditioner must be switched off. If it is switched on, turn it off manually.

1. Look for the air conditioner brand in the code table.
2. Press simultaneously the SET and ON / OFF buttons, for at least 3 seconds, until the code on the remote control display starts blinking; release the button.
3. Press TEMP + and TEMP - keys to visualize the first code found in the table and make sure that the air conditioner is on, otherwise try with the following codes. Press SET button to confirm the code after trying all the functions.

Entrée directe du code

Remarque: Le climatiseur doit être éteint. S'il est allumé, éteignez-le manuellement.

1. Cherchez la marque du climatiseur dans la table des codes.
2. Appuyez simultanément sur les boutons SET et ON/OFF pendant au moins 3 secondes jusqu'à ce que le code dans l'affichage de la télécommande commence à clignoter; relâchez la touche.
3. Appuyez sur les touches TEMP + et TEMP- pour visualiser le premier code trouvé dans le tableau et vérifiez que le climatiseur est activé, sinon essayez les codes suivants. Appuyez sur la touche SET pour confirmer le code après avoir essayé toutes les fonctions.

Entrada directa de código

Nota: El acondicionador debe estar apagado. Si está encendido, apáguelo manualmente.

1. Busque la marca del acondicionador en la tabla de códigos.
2. Presione simultáneamente los botones SET y ON / OFF durante al menos 3 segundos hasta que el código de la pantalla del mando empiece a parpadear; suelte la tecla.
3. Presione las teclas TEMP + y TEMP- para visualizar el primer código que se encuentra en la tabla y verifique que el acondicionador esté encendido, de lo contrario pruebe los siguientes códigos. Presione la tecla SET para confirmar el código después de probar todas las funciones.

Entrada direta do código direto

Nota: O condicionador deve estar desligado. Se for ligado, desligue-lo manualmente.

1. Procure a marca do condicionador na tabela de códigos.
2. Pressione simultaneamente os botões SET e ON / OFF por pelo menos 3 segundos até o código no visor do controle remoto começar a piscar; solte o botão.
3. Pressione os botões TEMP + e TEMP- para visualizar o primeiro código encontrado na tabela e verifique se o condicionador está ligado, caso contrário tente os seguintes códigos. Pressione o botão SET para confirmar o código depois de tentar todas as funções.

Άμεση εισαγωγή κωδικού

Σημείωση: Το κλιματιστικό πρέπει να απενεργοποιηθεί όταν είναι ενεργοποιημένο, απενεργοποιώντας το χέρι.

1. Αναζητήστε το εμπορικό σήμα του κλιματιστικού στον πίνακα κωδικών.
2. Πιέστε ταυτόχρονα τα πλήκτρα SET και ON / OFF, για τουλάχιστον 3 δευτερόλεπτα, έως ότου αρχίσει να αναβοσβήνει ο κωδικός στην οθόνη του τηλεχειριστηρίου. απελευθερώστε το κουμπί.
3. Πατήστε τα πλήκτρα TEMP + και TEMP- για να απεικονίσετε τον πρώτο κωδικό που βρίσκεται στον πίνακα και βεβαιωθείτε ότι το κλιματιστικό είναι ενεργοποιημένο, διαφορετικά δοκιμάστε τους παρακάτω κωδικούς. Πατήστε το κουμπί SET για να επιβεβαιώσετε τον κωδικό αφού δοκιμάσετε όλες τις λειτουργίες.

C) Ricerca Automatica

Nota: Il condizionatore deve essere spento, in caso è acceso, spengerlo manualmente.

1. Tenere premuto il tasto SET per almeno 6 secondi, sul display inizia a lampeggiare il simbolo —, NON rilasciare il tasto.
2. Appena il condizionatore si accende, rilasciare il tasto.
3. Verificare il corretto funzionamento del codice, se non dovesse funzionare correttamente, ripetere dal punto 1.

Automatic Search

Note: The air conditioner must be switched off. If it is switched on, turn it off manually.

1. Hold down SET key for at least 6 seconds, the symbol — starts blinking on the display, DON'T release the key.
2. As soon as the conditioner turns on release the key.
3. Verify if the code works correctly, if it does not work correctly repeat the procedure from step 1.

Recherche automatique

Remarque: Le climatiseur doit être éteint. S'il est allumé, éteignez-le manuellement.

1. Maintenez la touche SET pressée pendant au moins 6 secondes, le symbole — commence à clignoter sur l'écran, NE RELÂCHEZ PAS la touche.
2. Dès que le climatiseur s'allume relâchez la touche.
3. Vérifiez si le code fonctionne correctement, s'il ne fonctionne pas correctement répétez la procédure à partir du point 1.

Búsqueda automática

Nota: El acondicionador debe estar apagado. Si está encendido, apáguelo manualmente.

1. Mantenga presionada la tecla SET durante al menos 6 segundos, el símbolo — empieza a parpadear en la pantalla, NO suelte la tecla.
2. En cuanto el acondicionador se encienda suelte la tecla.
3. Compruebe si el código funciona correctamente, si no funciona correctamente repita el procedimiento desde el punto 1.

Pesquisa automática

Nota: O condicionador deve estar desligado. Se for ligado, desligue-lo manualmente.

1. Mantenha pressionado o botão SET durante ao menos 6 segundos, o símbolo — começa a piscar na tela, NAO solte o botão.
2. Apenas o condicionador acender-se solte o botão.
3. Verifique se o código funciona corretamente, se não funcionar corretamente repita o procedimento desde o ponto 1.

Αυτόματη αναζήτηση

Σημείωση: Το κλιματιστικό πρέπει να απενεργοποιηθεί όταν είναι ενεργοποιημένο, απενεργοποιώντας το χέρι.

1. Πατήστε και κρατήστε πατημένο το πλήκτρο SET για τουλάχιστον 6 δευτερόλεπτα μέχρι να αυξηθεί ο κωδικός στην οθόνη. απελευθερώστε το κουμπί.
2. Μόλις ενεργοποιηθεί το κλιματιστικό, πιέστε οποιοδήποτε πλήκτρο πριν κλείσετε την αναζήτηση.
3. Ελέγξτε τις λειτουργίες του κωδικού, εκτός από τα πλήκτρα TEMP +, TEMP και SET και πατήστε το πλήκτρο OK για να επιβεβαιώσετε, εάν ο κωδικός δεν λειτουργεί ουσιαστικά, πατήστε το πλήκτρο SET για να συνεχίσετε την αναζήτηση.

D) Ricerca Manuale

Nota: Il condizionatore deve essere spento, in caso è acceso, spengerlo manualmente.

1. Premere contemporaneamente i tasti SET e ON/OFF, per almeno 3 secondi, finché il codice sul display del telecomando inizia a lampeggiare; rilasciare il tasto.
2. Premere il tasto TEMP+ e verificare che il climatizzatore si accendi, in caso contrario, premere di nuovo il tasto TEMP+ per passare al codice successivo. Premere il tasto SET per confermare il codice dopo aver provato tutte le funzioni.

Manual Search

Note: The air conditioner must be switched off if it is switched on, power off manually.

1. Press simultaneously the SET and ON / OFF buttons, for at least 3 seconds, until the code on the remote control display starts blinking; release the button.
2. Press the TEMP + key and confirm that the air conditioner is on, otherwise press the TEMP + key again to switch to the next code. Press the SET button to confirm the code after trying all the functions.

Recherche manuelle

Remarque: Le climatiseur doit être éteint s'il est allumé. éteindre manuellement.

1. Appuyez simultanément sur les boutons SET et ON/OFF pendant au moins 3 secondes jusqu'à ce que le code dans l'affichage de la télécommande commence à clignoter; relâchez la touche.
2. Appuyez sur la touche TEMP + et confirmez que le climatiseur est allumé, sinon appuyez à nouveau sur la touche TEMP + pour passer au code suivant. Appuyez sur le bouton SET pour confirmer le code après avoir essayé toutes les fonctions.

Búsqueda manual

Nota: El acondicionador de aire debe estar apagado si está encendido, apáguelo manualmente.

1. Presione simultáneamente los botones SET y ON / OFF durante al menos 3 segundos hasta que el código de la pantalla del mando empiece a parpadear; suelte la tecla.
2. Presione la tecla TEMP + y confirme que el acondicionador de aire está encendido, de lo contrario presione la tecla TEMP + de nuevo para cambiar al siguiente código. Presione el botón SET para confirmar el código después de probar todas las funciones.

Pesquisa manual

Nota: O ar condicionado deve ser desligado se for ligado, desligue manualmente.

1. Pressione simultaneamente os botões SET e ON / OFF por pelo menos 3 segundos até o código no visor do controle remoto começar a piscar; solte o botão.
2. Pressione a tecla TEMP + e confirme se o ar condicionado está ligado, caso contrário pressione a tecla TEMP + novamente para mudar para o próximo código. Pressione o botão SET para confirmar o código depois de tentar todas as funções.

Χειροκίνητη αναζήτηση

Σημείωση: Το κλιματιστικό πρέπει να απενεργοποιηθεί όταν είναι ενεργοποιημένο, απενεργοποιώντας το χέρι.

1. Πιέστε ταυτόχρονα τα πλήκτρα SET και ON / OFF, για τουλάχιστον 3 δευτερόλεπτα, έως ότου αρχίσει να αναβοσβήνει ο κωδικός στην οθόνη του τηλεχειριστηρίου. απελευθερώστε το κουμπί.
2. Πατήστε το πλήκτρο TEMP + και επιβεβαιώστε ότι το κλιματιστικό είναι ενεργοποιημένο, αλλιώς πατήστε ξανά το πλήκτρο TEMP + για να μεταβείτε στον επόμενο κωδικό. Πατήστε το κουμπί SET για να επιβεβαιώσετε τον κωδικό αφού δοκιμάσετε όλες τις λειτουργίες.

- **Timer On / Off**

Uwaga: Ta funkcja jest dostępna tylko dla klimatyzatorów, które mają ją na oryginalnym pilocie.

Naciśnij przycisk TIMER ON przycisków TIMER OFF, wyświetli się wskaźnik timera i klimatyzatory będą teraz w stanie timera.

- **Zegar**

Naciśnij i przytrzymaj przycisk SET i jednocześnie przycisk MODE. Za pomocą przycisków TEMP + i TEMP- ustaw godzinę i naciśnij przycisk SET, aby ustawić minuty. Naciśnij przycisk SET, aby potwierdzić.

- **A) Natychmiastowe wyszukiwanie według marki**

Uwaga: Klimatyzator musi być wyłączony. Jeśli jest włączony, wyłącz go ręcznie.

1. Przytrzymaj przycisk odpowiadający marce, jak pokazano w poniższej tabeli, przez co najmniej 8 cykli, aż do włączenia się klimatyzatora; zwolnij przycisk.

- **B) Bezpośrednie wprowadzanie kodu**

Uwaga: klimatyzator musi być wyłączony. Jeśli jest włączony, wyłącz go ręcznie.

1. Poszukaj marki klimatyzatora w tabeli kodów.
2. Naciśnij jednocześnie przyciski SET i ON / OFF przez co najmniej 3 sekundy, aż kod na pilocie zdalnego sterowania wyświetli migające satyry; zwolnij przycisk.
3. Naciśnij klawisze TEMP + i TEMP, aby wyświetlić pierwszy kod znaleziony w tabeli i upewnij się, że klimatyzator jest włączony, w przeciwnym razie spróbuj użyć następujących kodów. Naciśnij przycisk SET, aby potwierdzić kod po wypróbowaniu wszystkich funkcji.

- **C) Automatyczne wyszukiwanie**

Uwaga: Klimatyzator musi być wyłączony. Jeśli jest włączony, wyłącz go ręcznie.

1. Przytrzymaj klawisz SET przez co najmniej 6 sekund, symbol --- zacznie migać na wyświetlaczu, NIE zwalniaj klawisza.
2. Jak tylko klimatyzator włączy się, zwolnij klawisz.
3. Sprawdź, czy kod działa poprawnie, jeśli nie działa, powtórz procedurę od kroku 1

- **D) Wyszukiwanie ręczne**

Uwaga: Klimatyzator musi być wyłączony, jeśli jest włączony, wyłączenie ręczne.

1. Naciśnij jednocześnie przyciski przycisków SET i ON / OFF, przez co najmniej 3 sekundy, aż kod na wyświetlaczu pilota zacznie migać; zwolnij przycisk.
2. Naciśnij klawisz TEMP + i potwierdź, że klimatyzator jest włączony, w przeciwnym razie naciśnij ponownie przycisk TEMP +, aby przejść do następnego kodu. Naciśnij przycisk SET, aby potwierdzić kod po wypróbowaniu wszystkich funkcji.